

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Permanent Deacon / *Diáconos*
Deacon Roberto Álvarez 214-871-1362
ralvarez@cathedralguadalupe.org

Deacon Hector Rodriguez 214-871-1362
hrodriguez@cathedralguadalupe.org

Deacon Charlie Stump 214-379-2883
cstump@cathdal.org

Deacon Chris Volkmer 214-871-1362
cvolkmer@cathedralguadalupe.org

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Imelda Ramirez 469-329-6223
iramirez@cathedralguadalupe.org

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera 469-329-6227
omadera@cathedralguadalupe.org

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams 469-329-6225
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia 972-841-5779
Espigayvid17@icloud.com

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / *Bautizos*
Parish Office / *Oficina Principal*
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz 469-329-6222
mfaz@cathedralguadalupe.org

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales 469-329-6239
jgonzales@cathedralguadalupe.org

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz 214-871-1362
cruiz@cathedralguadalupe.org

Funerals / *Funerales*
Juanita L. Gonzales 469-329-6239
jgonzales@cathedralguadalupe.org

**ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas 469-329-6252
scortinas@cathedralguadalupe.org

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez 469-329-6221
srodriguez@cathedralguadalupe.org

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz 469-329-6222
mfaz@cathedralguadalupe.org

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Puente 469-329-6238
spuente@cathedralguadalupe.org

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214-628-0405 English / 214-628-3484 español

GIFT SHOP / TIENDITA

Gloria Martínez 469-329-6239
gmartinez@cathedralguadalupe.org

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano 469-329-6261
jmedrano@cathedralguadalupe.org

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
Cesar Anguiano 469-329-6261
canguiano@cathedralguadalupe.org

Cathedral Organist
Organista de Catedral
Chris Johnson 469-329-6261
cjohnson@cathedralguadalupe.org



From the Rector

Nikolai Ivanovich Bukharin was as powerful a man as there was on earth. A Russian Communist leader he took part in the Bolshevik Revolution 1917, was editor of the Soviet newspaper *Pravda*, and was a full member of the Politburo. There is a story told about a journey he took from Moscow to Kiev in 1930 to address a huge assembly on the subject of atheism. Addressing the crowd he aimed his heavy artillery at Christianity hurling insult, argument, and proof against it.

An hour later he was finished. He looked out at what seemed to be the smoldering ashes of men's faith. "Are there any questions?" Bukharin demanded. Deafening silence filled the auditorium but then one man approached the platform and mounted the lectern standing near the communist leader. He surveyed the crowd first to the left then to the right. Finally he shouted the ancient greeting known well in the Russian Orthodox Church: "CHRIST IS RISEN!" The crowd arose as one and the response came crashing like the sound of thunder: "HE IS RISEN INDEED!"

As we began the season of Lent, none of us could have imagined how it would end, with all of us required to remain home, with fear of a virus, with uncertainty about when this is going to end. So many of the things we associate with our celebration of Easter are taken from us. There will be no gathering around the Altar with beautiful music and inspiring messages and Communion with the Risen Lord. There will be smaller family gatherings — only those with whom we live. We would never have imagined in a hundred years that Easter would be like this.

Yet today, more than ever, the message of Easter offers us powerful hope in a difficult time. In his last hours, Jesus prayed in the Garden of Gethsemane, "Father, if it is possible, take this from me, but not my will but your will be done." The suffering and the cross was not avoided, but after embracing the cross and offering himself for us, Jesus changed everything. Christ is Risen

We too are praying, "If it is possible, take this from us!" This Easter we are reminded that our temporary worries and suffering are not with us for the rest of our days. Jesus gave away everything, including his life, and then took his life back to assure us that there is never a reason to believe that we are being ignored by God or to doubt that we are loved.

So this Easter, as we feel our separation from loved ones who are not with us, we are reminded to bring our love for them back to life, to be more careful to express how important they are to us, to cherish the moments we have to share, to bring them before the Lord in prayer often during this time when we are apart.

Perhaps we feel sadness this Easter because someone we love, who was with us last year, will not be with us again. But, the promise of Easter is that Jesus is only the first to die and return to life. Jesus is preparing a wonderful reunion, as we too leave behind one day the sufferings and sorrows of this world and enter into the glory of heaven. And there he will reunite us with our loved ones who have gone before us, to share our love for one another and for God, forever.

Our greatest struggle this Easter is that we cannot gather with our faith community to renew our faith, and share our songs, and unite our self with the Risen Lord. But as we suffer this separation, a wonderful truth remains. Christ is risen. He is with us as we pray, he is at our side leading us through the darkness, he is reminding us that we are loved and cared for and something better is coming our way. Christ is risen indeed!

-Fr. Stephen W. Bierschenk



Intention of Pope Francis for the Month of April

Universal Intention:

We pray that those suffering from addiction may be helped and accompanied.



Add convenience to your donations to support our parish by signing up to give online. Go to the cathedral website: <https://www.cathedralguadalupe.org> and on the home page click the button Online Giving. You can set up regular weekly or monthly donations. We appreciate your commitment and your support

*We are loved and
cared for and
something better is
coming our way.*



Un Mensaje del Rector

Nikolai Ivanovich Bukjarin fue un hombre tan potente como un hombre de la tierra podría haber sido. Un líder comunista ruso tomó parte en la revolución bolchevique de 1917, fue editor del periódico soviético *Pravda*, y fue miembro de pleno derecho del Politburó. Hay una historia acerca de un viaje que tuvo desde Moscú a Kiev en 1930 para dar plática en una gran asamblea sobre el tema del ateísmo. Dirigiéndose a las multitudes apuntó su artillería pesada en el cristianismo tirando insulto, argumentos y pruebas en su contra.

Después de una hora termino. Él miraba a lo que parecían ser las cenizas de la fe de los hombres. "¿Hay alguna pregunta?" Bukjarin exigía. Un silencio ensordecedor llenó el auditorio, pero entonces un hombre se acercó a la plataforma y montado al ambo y se paró de pie cerca del líder comunista. Él estudió la multitud primero a la izquierda y luego a la derecha. Finalmente gritó el antiguo saludo bien conocido en la Iglesia ortodoxa rusa: "Cristo ha resucitado!" La gente, unidos, se pusieron de pie y la respuesta vino estrellándose como el sonido del trueno: "Él es resucitado!".

Al empezar de este tiempo de la Cuaresma, ninguno de nosotros podría haber imaginado cómo acabaría con todos nosotros, obligados a permanecer en casa, con el miedo de un virus, con esta incertidumbre acerca de cuándo va a terminar. Muchas de las cosas que asociamos con nuestra celebración de la Pascua se nos ha quitado. No habrá encuentro en torno al altar con hermosa música y mensajes inspiradores y comunión con el Señor resucitado. Habrá pequeñas reuniones familiares - sólo aquellos con quienes vivimos. Nunca hubiéramos imaginado en un centenar de años que la Pascua sería así.

Sin embargo, hoy más que nunca, el mensaje de la Pascua nos ofrece potentes esperanzas en un momento difícil. En sus últimas horas, Jesús oró en el Huerto de Getsemaní, "Padre mío, si es posible, tome esto de mí, pero no se haga mi voluntad, sino que se haga tu voluntad." El sufrimiento y la cruz, no se pudo evitar, pero después de abrazar la cruz y ofrecerse a sí mismo por nosotros, Jesús cambió todo. Cristo ha resucitado.

Nosotros también estamos orando, "Si es posible, ¡tome esto de nosotros!" Esta Pascua nos recuerda que nuestras preocupaciones y sufrimientos son temporales y no están con nosotros por el resto de nuestros días. Jesús dio de todo, incluyendo su vida, y luego recogió su vida para asegurarnos que nunca hay una razón para creer que somos ignorados por Dios o dudar de que somos amados.

Así que esta Semana Santa, como nos sentimos nuestra separación de los seres queridos que no están con nosotros, se nos recuerda de traer de vuelta a la vida, nuestro amor por ellos, ser más cuidadosos para expresar lo importante que son para nosotros, a apreciar los momentos que tenemos para compartir, para llevarlos ante el Señor en la oración a menudo durante este tiempo cuando estamos separados.

Quizás sentimos tristeza esta semana Santa porque alguien que amamos, que estuvo con nosotros el año pasado, no estará de nuevo con nosotros. Pero, la promesa de la Pascua es que Jesús es sólo el primero en morir y regresar a la vida. Jesús está preparando un maravilloso reencuentro, para cuando nosotros también, un día, dejaremos atrás los sufrimientos y penas de este mundo y entraremos en la gloria del cielo. Y allí nos reunirá con nuestros seres queridos que nos han precedido, a compartir nuestro amor el uno para el otro y para Dios, para siempre.

Nuestra mayor lucha esta Semana Santa es que no podemos reunir con nuestra comunidad de fe para renovar nuestra fe, compartir nuestras canciones, y unirnos con el Señor resucitado. Pero en sufriendo esta separación, una maravillosa verdad permanece. Cristo ha resucitado. Él está con nosotros para orar, él está a nuestro lado y nos lleva a través de la oscuridad, él nos recuerda que somos amados y cuidados y algo mejor viene en nuestro camino. ¡Cristo ha resucitado verdaderamente!

- P. Stephen W. Bierschenk



Intención del Papa Francisco para el mes de abril

Intención

Universal:

Oramos que las personas que sufren de la adicción pueden ser ayudados y acompañados.


Online Giving
Donar por Línea

Agregue comodidad a sus donaciones para apoyar nuestra parroquia firmando para dar online. Ir a la página web de la catedral:

<https://www.cathedralguadalupe.org> y en la página de inicio, haga clic en el botón de donaciones en línea. Puede configurar donaciones mensuales o semanales regulares. Agradecemos su compromiso y su apoyo

Somos amados y cuidados y algo mejor viene en nuestro camino.



Remembering Our Offerings
Recordando Nuestras Ofrendas



Since we are not permitted to celebrate Mass together, our parish community is facing difficult times. We are not permitted to gather as a faith community to worship and share fellowship and deepen our love and care for each other. A special challenge facing our parish is a severe lack of funds. We depend on your generosity to pay our staff and care for our buildings and meet our financial obligations. Please consider using online giving to help support the cathedral. Information on signing up for this convenient way to donate can be found on the website:

www.cathedralguadalupe.org. We Thank You for your continued support. **We are blessed and things will get better.**

Como no estamos autorizados a celebrar la Eucaristía juntos, nuestra comunidad parroquial se enfrenta a tiempos difíciles. No estamos autorizados a reunirse como una comunidad de fe, de culto y compartir el compañerismo y profundizar nuestro amor y cuidado para cada uno de los demás. Un especial desafío para nuestra parroquia es una grave falta de fondos.

Dependemos de vuestra generosidad para pagar nuestro personal y el cuidado de nuestros edificios y cumplir con nuestras obligaciones financieras. Por favor, considere el uso de donaciones en línea para ayudar a apoyar a la catedral. Información sobre anotarse de esta manera conveniente para donar puede encontrarse en el sitio web:

www.catedralguadalupe.org. MUCHISIMAS GRACIAS por su apoyo constante. **Somos bendecidos y las cosas mejorarán.**



UPDATE!!

The Bingo Brunch originally scheduled for April 18, 2020 has been postponed. We plan to reschedule for a date in the early Fall of 2020. If you purchased tickets for the April date, hold on to your tickets as they will be valid for the new Fall date. Please stay safe and thank you for your continued support. **We are blessed and things will get better.**

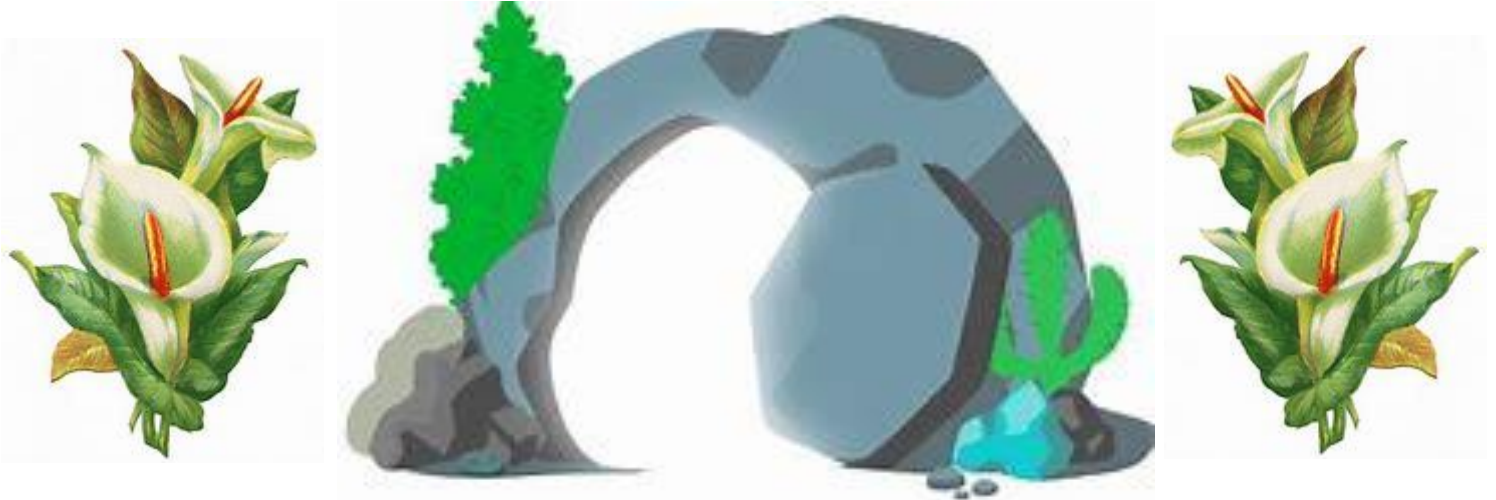
El Brunch de Bingo programado originalmente para el 18 de abril de 2020 ha sido pospuesto. Planeamos volver a programar una fecha a los principios de otoño de 2020. Si compro sus boletos para la fecha de abril, favor de detener sus boletos ya que serán válidos para la nueva fecha de otoño. Por favor, permanezcan seguros y muchas gracias por su apoyo. **Somos bendecidos y las cosas mejorarán.**

Sponsor of the Week:

Calvary.....

Boletín:
Boletín:

EASTER SUNDAY
CHRIST IS RISEN INDEED!



DOMNGO DE PASCUA
¡CRISTO HA RESUCITADO VERDADERAMENTE!



Bishop Edward Burns has extended his Guidelines for Shelter in Place Order to be in effect until April 30, 2020. These guidelines include no public Masses (including Palm Sunday and Easter); no confessions, no Baptisms, Wedding must be rescheduled; Confirmations must be rescheduled; funerals only at the graveside, and no parish meetings.

Obispo Edward Burns ha ampliado sus guías para la orden de Quédate en Casa para estar en efectivo hasta el 30 de abril de 2020. Estas guías incluyen no tener servicios públicos de Misas (incluido el Domingo de Ramos y Pascua); no confesiones, bautizos, bodas deben ser reprogramadas; confirmaciones deben ser reprogramados; funerales solamente en el camposanto junto a la tumba y no encuentros parroquiales (juntas, clases, etc.).

We are Blessed and Things Will Get Better / Somos Bendecidos y Las Cosas mejorarán.